

Surah 82. Al-Infitar

Asad: And yet, verily, there are ever-watchful forces over you,

Malik: You should know that guardian angels have indeed been appointed over you,

Pickthall: Lo ! there are above you guardians,

Yusuf Ali: But verily over you (are appointed angels) to protect you **6007**

Transliteration: Wainna AAalaykum lahafithena

Khatab:

while you are certainly observed by vigilant,

Author Comments

6007 - Besides the faculties given to man to guide him, and the Form and Personality through which he can rise by stages to the Presence of Allah, there are spiritual agencies around him to help and protect him, and to note down his Record, so that perfect justice may be done to him at the end. For these Guardian Angels, see 1. 17-18, and n. 4954.

[View Page](#)

Source : Alim.org-Compare Translation-Surah 82-Ayah 10